Guido Raffaello

Luce alle vostre idee dal 1967

commerciale@guidoraffaello.com www.guidoraffaello.com

tel. +39 0444 636 114 tel. +39 0444 638 197

#### **CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA**

#### 1. Definizioni

VENDITORE: Guido Raffaello Srl – Via dell'Artigianato 43 36047 Montegalda (VI)

ACQUIRENTE: l'acquirente del Prodotto.

CONDIZIONI: le presenti condizioni generali di vendita, sono sempre reperibili nel sito

www.guidoraffaello.com.

CONFERMA D'ORDINE: il documento scritto di accettazione dell'Ordine, inviato dal Venditore all'Acquirente, contenente: la descrizione del/dei Prodotto/i venduto/i, il codice prodotto del Venditore (su richiesta anche quello dell'Acquirente), la quantità, il prezzo unitario, i termini di trasporto, i termini di

consegna e i termini di pagamento.

CONTRATTO: l'accordo concluso tra Acquirente e Venditore per la vendita del Prodotto, perfezionato

mediante lo scambio dell'Ordine e della Conferma d'Ordine.

DOCUMENTAZIONE TECNICA: la documentazione predisposta da GUIDO RAFAFELLO SRL contenente i dati tecnici e le istruzioni operative (se necessarie) per l'uso, il montaggio, l'installazione, la manutenzione, ecc. dei Prodotti è sempre disponibile nel sito www.guidoraffaello.com.

EX WORKS: condizioni di consegna del Prodotto, secondo le regole internazionali "Incoterms 2020", ossia presso la sede del Venditore, salvo diversamente stabilito per iscritto.

ORDINE: il documento inviato dall'Acquirente al Venditore, recante la proposta di acquisto del/dei Prodotto/i, dei relativi dati identificativi, della data di consegna indicativa.

PRODOTTO/I: prodotti realizzati da GUIDO RAFFAELLO SRL, con proprio logo o su logo dell'acquirente.

# 2. Applicazione ed efficacia delle Condizioni

2.1 Le Condizioni costituiscono parte integrale e sostanziale di ciascun Contratto di vendita, in caso di discordanza, prevalgono sulle condizioni di acquisto eventualmente richiamate dall'Acquirente

discordanza, prevaigono sune condizioni di acquisto eventualmente nomanate dali Acquirente

nell'Ordine, salvo diversa disposizione scritta tra le Parti.

2.2 Le Condizioni, sono sempre reperibili nel sito www.guidoraffaello.com, sono efficaci tra le Parti, in

quanto conoscibili da parte dell'Acquirente usando l'ordinaria diligenza al momento della conclusione del

Contratto.

commerciale@guidoraffaello.com

www.guidoraffaello.com

tel. +39 0444 636 114

tel. +39 0444 638 197

Luce alle vostre idee dal 1967

Guido Paffaello

3. Ordini, Conferme d'Ordine e Documentazione Tecnica

3.1 Gli Ordini devono avere sempre forma scritta e sono accettati dal Venditore con la trasmissione

all'Acquirente della Conferma d'Ordine.

3.2 L'Acquirente garantisce l'esattezza dei termini e delle condizioni relative a ciascun Ordine di acquisto

e a ciascuna Conferma d'Ordine e dichiara di aver accuratamente esaminato, prima dell'invio dell'Ordine,

tutta la Documentazione Tecnica, nonché di aver verificato la compatibilità tecnica e applicativa dei pro

3.3 Il Venditore si riserva il diritto di apportare eventuali cambiamenti all'Ordine di acquisto qualora

quest'ultimo necessiti di essere adeguato ad una qualsiasi norma interna o comunitaria, o di essere

modificato in modo da non pregiudicarne la qualità o il funzionamento.

3.4 Ogni attività successiva alla vendita a titolo esemplificativo e non esaustivo quali l'attività di

installazione, assistenza al montaggio, configurazione secondo le esigenze dell'Acquirente, è ad

esclusivo carico, rischio e responsabilità di quest'ultimo, il quale è tenuto ad osservare scrupolosamente

le istruzioni operative qualora presenti.

4. Prezzo

4.1 Il prezzo del prodotto è quello stabilito nel listino prezzi vigente alla data dell'Ordine e include il costo

dell'imballo secondo lo standard del Venditore ovvero sacchetto di nylon oppure imballo multiplo su

scatola neutra. Eventuali imballi speciali richiesti dall'Acquirente saranno a carico dell'Acquirente

medesimo. Il prezzo non include le imposte e le tasse sulla vendita, i diritti doganali, altri eventuali oneri

e l'IVA, se dovuta.

4.2 Salva diversa pattuizione scritta, tutti i prezzi sono stabiliti dal Venditore Franco Fabbrica (Ex Works).

5. Fatturazione e Pagamenti

5.1 Il Venditore emette fattura all'Acquirente per il prezzo del Prodotto contestualmente alla consegna.

Qualora l'Acquirente non provveda al ritiro del Prodotto presso la sede del Venditore nel termine stabilito

tel. +39 0444 636 114

tel. +39 0444 638 197

Luce alle vostre idee dal 1967

juido Raffaello

nel Contratto, il Venditore, fatto salvo il diritto di cui al successivo art. 6.3, ha diritto di emettere fattura in qualsiasi momento per il prezzo del Prodotto, previa comunicazione, anche verbale, all'Acquirente della

disponibilità del Prodotto per il ritiro.

5.2 L'Acquirente deve pagare il prezzo del Prodotto entro il termine indicato nella Conferma d'Ordine e

nella fattura. Il pagamento deve essere effettuato direttamente al domicilio del Venditore, che ha diritto

al pagamento anche in caso di mancato ritiro dei Prodotti da parte dell'Acquirente, nelle forme e nei

termini indicati nella Conferma d'Ordine.

5.3 Nel caso in cui l'Acquirente non provveda al pagamento entro i termini stabiliti nel Contratto, il

Venditore ha diritto alla corresponsione degli interessi di mora ai sensi del D. Lgs. 231/02, fatto salvo il

risarcimento dell'eventuale maggior danno.

5.4 Il Venditore avrà comunque la facoltà di sospendere la consegna dei Prodotti in caso di mora

dell'Acquirente.

5.5 Per i pagamenti dall'estero, i costi per il trasferimento dei fondi dalla banca straniera alla banca italiana

saranno interamente a carico dell'Acquirente.

6. Consegna, ritiro del Prodotto, passaggio dei rischi

6.1 Salvo patto contrario, la consegna della merce, con relativo passaggio del rischio di perimento e/o

deperimento del Prodotto all'Acquirente, si intende Ex Works.

6.2 I termini di consegna sono fissati dal Venditore nella Conferma d'Ordine.

6.3 Se l'Acquirente non provvede al ritiro del Prodotto nei termini di consegna previsti nel Contratto, o

non fornisce istruzioni adeguate al Venditore per la consegna, il Venditore, fatti salvi i diritti di cui al

precedente art. 5.1, avrà il diritto di farsi rimborsare dall'Acquirente tutte le spese sostenute per la

conservazione del Prodotto.

7. Obblighi dell'acquirente

7.1 L'Acquirente è unico ed esclusivo responsabile della scelta dei Prodotti acquistati, nonché di tutte le

attività successive alla vendita, quali l'installazione, la manipolazione, il montaggio e qualsiasi altra attività

c/o l'acquirente stesso o c/o i suoi Clienti.

tel. +39 0444 636 114

Luce alle vostre idee dal 1967

Guido Raffaello

tel. +39 0444 638 197

7.2 In particolare, l'Acquirente, ai fini di una corretta installazione e successivo corretto funzionamento del Prodotto è tenuto ad ottemperare con la massima diligenza a tutti gli obblighi elencati nella

Documentazione Tecnica.

7.3 L'Acquirente deve, inoltre, nell'esecuzione del Contratto, conformarsi e rispettare tutte le normative e

le regolamentazioni locali in vigore nel Paese in cui il Prodotto dovrà essere utilizzato, inclusa quella sulla

sicurezza e tutela della salute pubblica e le buone pratiche commerciali. L'eventuale costo inerente alla

conformità del Prodotto a quanto stabilito dalle normative del Paese in cui lo stesso dovrà essere

utilizzato sarà a carico esclusivo dell'Acquirente.

8. Garanzie, responsabilità

8.1 Fatte salve eventuali altre disposizioni di cui alle presenti Condizioni Generali di Vendita, e nei limiti

di quanto previsto dalle norme imperative di legge, la responsabilità del Venditore per richieste derivanti

da vizi o difetti di qualità di beni o servizi ('Prodotti') forniti ai sensi del presente Accordo è limitata come

segue:

a) Il Venditore garantisce per un periodo di 12 (dodici) mesi dalla loro produzione che i Prodotti siano

esenti da difetti di fabbricazione. Durante il periodo di garanzia, il Venditore si impegna a riparare o, a

propria discrezione, a sostituire, a proprie spese, tutti i Prodotti che saranno ritornati e riconosciuti non

conformi.

b) In nessun caso il Venditore risponderà di difetti dei Prodotti che non siano stati tempestivamente

segnalati e per i quali egli non abbia la possibilità di visionare le parti contestate – franco fabbrica

8.2 In caso di Prodotto difettoso in garanzia, il Venditore si obbliga alla riparazione e/o alla sostituzione

dello stesso, a norma della disciplina di seguito illustrata, senza pregiudizio per l'Acquirente del diritto di

esperire in alternativa i rimedi legali. Il Prodotto in garanzia, qualora riparabile in base alle prime verifiche

del Venditore, sarà riparato esclusivamente presso gli stabilimenti del Venditore, il quale provvederà al

reintegro dell'imballo, rigenerandolo a nuovo. Qualora la riparazione non sia economicamente

conveniente o il Venditore non sia in grado di garantire l'affidabilità futura del Prodotto, il Venditore si

riserva il diritto di sostituire gratuitamente il Prodotto con uno nuovo.

8.3 L'Acquirente, previo il rispetto delle condizioni e dei termini di cui al precedente art. 8.2, è tenuto a

richiedere preventivamente a GUIDO RAFFAELLO SRL l'autorizzazione al ritornare del materiale

mediante richiesta scritta.

L'acquirente deve spedire a proprie spese il Prodotto difettoso, nella sua confezione originale e/o dentro

un imballaggio adeguato, presso la sede del Venditore, corredato dall'etichetta originale riportante il

Guido Raffaello

Luce alle vostre idee dal 1967

commerciale@guidoraffaello.com www.guidoraffaello.com

tel. +39 0444 636 114 tel. +39 0444 638 197

relativo codice identificativo, e/o numero di serie, e/o data di produzione, riportando il documento di richiesta riparazione/sostituzione in garanzia all'interno del pacco.

Il non rispetto di quanto indicato comporterà la non accettazione della merce presso il magazzino di GUIDO RAFFAELLO SRL.

L'Acquirente decade dalla garanzia nel caso in cui l'etichetta identificativa sia stata rimossa o danneggiata. Il materiale sarà accettato dal Venditore solo se proveniente dall'Acquirente; pertanto, i distributori o rivenditori dovranno farsi carico di ritirare presso i propri clienti il Prodotto da riparare o sostituire e di spedirli al Venditore. Il Venditore svolgerà ogni opportuna verifica e/o intervento e restituirà il materiale nei tempi necessari alla riparazione. Il Venditore effettuerà la restituzione nel più breve tempo possibile. Il Venditore rispedirà a proprie spese (DDU – Incoterms 2020), il Prodotto riparato in garanzia all'Acquirente con destinazione nella sede di fatturazione.

8.4. Resta fermo che il Venditore non assume alcuna garanzia per i vizi del Prodotto che derivino: da mancato rispetto delle istruzioni contenute nella Documentazione Tecnica, da manomissione, da uso improprio, da non corretta installazione, da uso scorretto, da negligente manutenzione, da riparazioni, modifiche o alterazioni apportate o provocate sia dall'Acquirente che da terzi non autorizzati, da eventi straordinari come incidenti, deterioramento non ordinario del Prodotto o dei suoi componenti causati, a titolo esemplificativo, dall'ambiente fisico, elettrico o elettromagnetico. In particolare, si precisa che l'Acquirente sarà esclusivamente responsabile per l'utilizzo dei Prodotti in macchinari e per attività e applicazioni differenti da quelle specificamente indicate nella Documentazione Tecnica del Venditore e per tutte le eventuali conseguenze.

8.5 Il Venditore, pertanto, salvo i casi di dolo e colpa grave, esclude ogni responsabilità dello stesso, sia contrattuale che extracontrattuale, comunque originata dal Prodotto, quale, a mero titolo esemplificativo e non esaustivo, il risarcimento di eventuali danni diretti e indiretti, perdite, anche di profitti, costi, spese, anche relative all'eventuale ritiro del Prodotto dal mercato, mancato guadagno, interruzione di operatività del Prodotto, limitando comunque la propria eventuale responsabilità al risarcimento di una somma non eccedente il prezzo del Prodotto.

## 9. Resa dei materiali per accredito e interventi fuori garanzia

9.1 Ogni resa di materiale nuovo per accredito, fuori dai casi di attivazione della garanzia, dovrà essere preventivamente autorizzata dal Venditore stesso.

In particolare, l'Acquirente dovrà richiedere a GUIDO RAFFAELLO SRL l'autorizzazione a ritornare il materiale mediante la procedura RMA (Return Material Authorization) compilando opportunamente

tel. +39 0444 636 114

tel. +39 0444 638 197

Luce alle vostre idee dal 1967

Guido Kaffaello

l'apposito modulo disponibile nel sito web www.quidoraffaello.com come indicato nel precedente art.

Nel documento di accompagnamento della merce resa dovranno essere citati, oltre al numero RMA

inviato dal Venditore, gli estremi esatti della fattura di vendita, la data della quale non dovrà essere

anteriore di oltre 24(ventiquattro)mesi per gli acquirenti B2C e anteriore di oltre 12 (dodici) mesi per gli acquirenti B2B. Gli oneri di trasporto sono a carico dell'Acquirente. Il Prodotto reso non dovrà presentare

segni di manomissione e dovrà avere il proprio imballo originale. In caso contrario, oltre alla menzionata

svalutazione sarà trattenuto anche il costo di rimessa a nuovo. Il mancato rispetto del presente art. 9.1

implicherà la mancata accettazione del Prodotto reso.

9.2 Nel caso in cui l'Acquirente richieda un intervento di riparazione del Prodotto fuori dai termini di

garanzia di cui all'art. 8.2, dovrà sostenere le spese di spedizione per l'invio e la restituzione del Prodotto

presso gli stabilimenti del Venditore. La riparazione comporterà per l'Acquirente un addebito.

La riparazione consisterà nella rigenerazione a nuovo del Prodotto, sempre che la stessa sia possibile o

conveniente, in caso contrario il Venditore restituirà il Prodotto all'Acquirente senza alcun intervento né

addebito.

10. Disegni, documenti tecnici e proprietà intellettuale

10.1 La Documentazione Tecnica, tutti i disegni, i documenti e le specifiche tecniche, le illustrazioni e le

informazioni relative al/ai Prodotto/i consegnate e messe a disposizione dell'Acquirente dal Venditore

non potranno essere usate, salvo espressa autorizzazione del Venditore, se non per le finalità per le quali

sono state consegnate e, a titolo esemplificativo, per la sua installazione, uso, manutenzione e

commercializzazione.

10.2 Tutte le informazioni (in qualsiasi forma e formato fornite), standard tecnici, specifiche fornite dal

Venditore, di cui al precedente art. 10.1, sono di esclusiva proprietà di quest'ultimo. Nessuna licenza di

marchio o sfruttamento di brevetto, né di altri diritti di privativa industriale o intellettuale, inerenti le

suddette informazioni tecniche, know-how, etc. si intende concessa all'Acquirente con il presente

Contratto.

10.3 Tutte le informazioni (in qualsiasi forma e formato fornite), standard tecnici, specifiche fornite

dall'acquirente al Venditore, sono di esclusiva proprietà dell'acquirente; è cura di GR conservare

adeguatamente e preservarne la divulgazione a terze parti.

Guido Raffaello Srl

Via dell'Artigianato, 43 - 36047 Montegalda, VICENZA - ITALIA

6

commerciale@guidoraffaello.com

www.guidoraffaello.com

tel. +39 0444 636 114

Luce alle vostre idee dal 1967

Juido Raffaello

tel. +39 0444 638 197

11. Condizioni per l'esportazione

La vendita dei Prodotti e della loro tecnologia di base può essere soggetta a controlli di esportazione, in

base alle varie leggi e regolamenti locali, da parte delle diverse Autorità di ciascun paese ove si intenda

commercializzare tali Prodotti . L'Acquirente ha la responsabilità di adeguarsi alle leggi, ai regolamenti

e/o alle direttive che regolino l'importazione di beni e il pagamento di dazi nel paese di destinazione fino

al consumatore finale. E' responsabilità dell'Acquirente fornire al Venditore tutte le informazioni necessari

al venditore per assicurare la conformità del prodotto alle direttive cogenti del paese di destinazione, tali

informazioni devono essere riportate nel contratto tra le parti.

12. Forza maggiore

Il Venditore non è responsabile per il caso di ritardo o inadempimento dei suoi obblighi contrattuali, se il

ritardo o l'inadempimento sono dovuti a cause indipendenti dalla sua volontà, quali, a titolo esemplificativo

e non esaustivo, calamità naturali, guerre, embargo, requisizioni, legislazioni sopravvenute, scioperi,

blocchi della produzione, difficoltà a reperire materie prime e altre componenti essenziali all'apparato

produttivo, guasti di macchinari o interruzioni di energia.

13. Qualità dei Prodotti e dei Processi/ Certificazioni

13.1 I Prodotti del Venditore sono progettati e realizzati secondo le normative europee vigenti.

Ogni Prodotto è altresì progettato e verificato per rientrare nei limiti imposti dalle normative europee di

riferimento riguardanti la compatibilità elettromagnetica e la sicurezza.

Inoltre, molti Prodotti del Venditore sono testati e certificati da enti internazionali di certificazione

(l'eventuale marchio di certificazione è visibile nell'etichetta identificativa di prodotto).

13.2 Qualora i Prodotti siano stati oggetto di preventivo controllo qualità a fine produzione da parte

dell'Acquirente, e non siano stati evidenziate in tale sede (in forma scritta) anomalie di sorta i Prodotti

sono da entrambi (GUIDO RAFFAELLO SRL e Acquirente) considerati conformi e coerenti con l'ordine

di acquisto pertanto non potranno essere sollevate da parte dell'acquirente questioni qualitative

successivamente alla consegna.

13.3 il Venditore non si ritiene responsabile di variazioni/viraggi di colore dei tessuti utilizzati, finiture di

galvanica e di verniciatura, che possono avvenire nel corso del tempo e possono essere influenzate da

Guido Raffaello Srl

Via dell'Artigianato, 43 - 36047 Montegalda, VICENZA - ITALIA



tel. +39 0444 636 114 tel. +39 0444 638 197

fattori come esposizione alla luce, l'invecchiamento, l'acqua, il calore, lo sfregamento, l'uso di detergenti e solventi e altri.

Inoltre, il venditore non si ritiene responsabile di eventuali dismissioni/cambi colore-tipologie di tessuto/modifiche a processi di lavorazione galvanica e verniciatura.

## 14. Lingua

Le presenti Condizioni sono state redatte in italiano e tradotte in inglese. In caso di discordanza o di incongruenza tra il testo italiano e la traduzione inglese, prevarrà il testo italiano.

## 15. Legge Applicabile

Il Contratto è sottoposto alla legge italiana. Ove la vendita del Prodotto sia effettuata in paesi diversi dall'Italia, è espressamente esclusa l'applicazione al presente Contratto della Convezione delle Nazioni Unite sui contratti di compravendita internazionale di merci, adottata a Vienna l'11 aprile 1980.